



Français

Page de

2 à 3



English

Page

4 to 5



Español

página

6 a 7



Português

página

8 a 9



Polski

strona

10 do 11



Magyar

oldal

12 és 13



Română

pagina

14 și 15



Deutsch

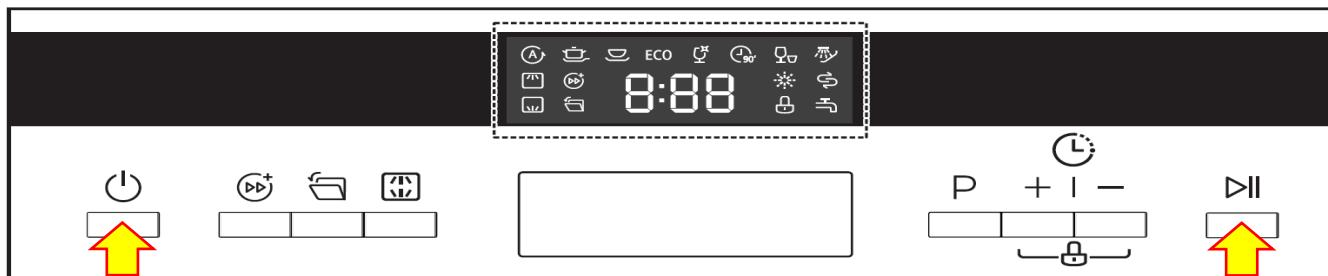
Seite von

16 und 17

La solution assistance

CODE ERREUR	DESCRIPTION																
E1	Temps de remplissage trop long Arrivée d'eau ouverte, mauvais niveau d'eau dans le produit débitmètre, électrovanne																
E3	Temps de chauffage trop long Présence de chaleur en fin cycle sonde, résistance, capteur de pression																
E4	Détection d'un débordement, fuite Fuite d'eau sous le produit																
E6	Défaut sonde de température (coupée) Vérification si sonde coupée																
E7	Défaut sonde de température (en court circuit) Vérification si sonde en court circuit																
E8	Défaut de la vanne de distribution (alternance bras de lavage) Blocage mécanique du micromoteur / défaut du micro-switch																
E9	Défaut d'une touche Appui plus de 30 secondes sur une touche ou présence d'eau sur une des touches																
Ed	Défaut de communication Vérifier câblage de communication entre platine de puissance et platine d'affichage																
Ec	Défaut de la pompe de cyclage / platine de puissance Lorsque le code EC apparaît, fermer la porte et maintenir les touches:  Un de ces codes apparaîtra : <table border="1" data-bbox="412 1325 1000 1639"> <tr><td>L0</td><td>Aucun défaut</td></tr> <tr><td>L1</td><td>Pompe ou platine</td></tr> <tr><td>L2</td><td>Platine puissance</td></tr> <tr><td>L3</td><td>Platine puissance</td></tr> <tr><td>L4</td><td>Pompe cyclage</td></tr> <tr><td>L5</td><td>Platine puissance</td></tr> <tr><td>L6</td><td>Platine puissance</td></tr> <tr><td>Ld</td><td>Pompe ou cablage</td></tr> </table>  A contrôler : <ul style="list-style-type: none"> - Câblage pompe - platine - Enroulements pompe (3 x 50 ou 28Ω) - Blocage turbine <p>Si la pompe de cyclage est ok, remplacer la platine de puissance</p>	L0	Aucun défaut	L1	Pompe ou platine	L2	Platine puissance	L3	Platine puissance	L4	Pompe cyclage	L5	Platine puissance	L6	Platine puissance	Ld	Pompe ou cablage
L0	Aucun défaut																
L1	Pompe ou platine																
L2	Platine puissance																
L3	Platine puissance																
L4	Pompe cyclage																
L5	Platine puissance																
L6	Platine puissance																
Ld	Pompe ou cablage																

Valeurs sonde de température			
Températures	Valeurs	Températures	Valeurs
15°C	17,48 KΩ	50°C	4,144 KΩ
20°C	12,12 KΩ	60°C	3,011 KΩ
25°C	10 KΩ	70°C	2,224 KΩ
30°C	8,299 KΩ	80°C	1,667 KΩ
40°C	5,807 KΩ	85°C	1,451 KΩ

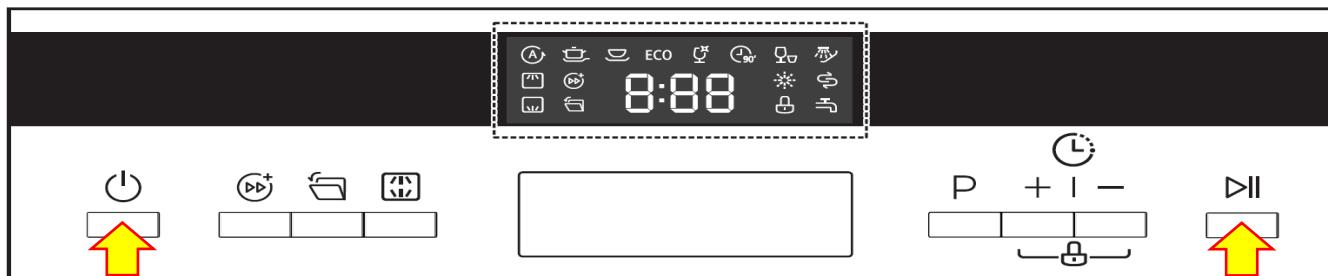


N°	Affichage	Éléments actifs	Description
0	8:88	Accès au programme test	Porte ouverte : Maintenir enfoncé la touche "Départ/Pause" + "Marche/Arrêt" puis fermer la porte.
1	05	Électrovanne d'arrivée d'eau	Rémpissage cuve jusqu'à 3,6 L.
2	4	Pompe de cyclage + Résistance	Activation pompe de cyclage à grande vitesse. 10 secondes plus tard, activation résistance jusqu'à atteindre 57°C . Pour écourter le test, appuyer sur "Départ/Pause"
3	3	Pompe de cyclage + Boite à produit	Passage de la pompe de cyclage en petite vitesse pendant 8 secondes . Activation boite à produit pendant 45 secondes .
4	2	Électrovanne de régénération	Ouverture de l'électrovanne de régénération pendant 30 secondes .
5	1	Pompe de vidange	Activation de la pompe de vidange pendant 30 secondes .
6	F*	Fin	Émet un bip avant arrêt du programme test.

La solution assistance

ERROR CODE	DESCRIPTION																
E1	Filling time too long Open water supply, poor water level in the product flow meter, solenoid valve																
E3	Heating time too long Presence of heat at the end of the cycle probe, resistance, pressure sensor																
E4	Detection of overflow, leak Water leak under the product																
E6	Temperature probe fault (cut) Check if probe cut																
E7	Temperature sensor fault (short circuit) Checking if probe short circuit																
E8	Fault in the distribution valve (wash arm alternation) Mechanical blockage of the micromotor / micro-switch fault																
E9	One key fault Pressing a button for more than 30 seconds or presence of water on one of the buttons																
Ed	Communication failure Check communication wiring between power board and display board																
Ec	Fault in the cycling pump / power board When the EC code appears, close the door and hold the keys:  One of these codes will appear: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>L0</td><td>No defect</td></tr> <tr><td>L1</td><td>Pump or plate</td></tr> <tr><td>L2</td><td>Platinum power</td></tr> <tr><td>L3</td><td>Platinum power</td></tr> <tr><td>L4</td><td>Cycling pump</td></tr> <tr><td>L5</td><td>Platinum power</td></tr> <tr><td>L6</td><td>Platinum power</td></tr> <tr><td>L.d.</td><td>Pump or wiring</td></tr> </table>  To control : <ul style="list-style-type: none"> - Pump - board wiring - Pump windings (3 x 50 or 28Ω) - Turbine blocking <p>If the cycling pump is ok, replace the power board</p>	L0	No defect	L1	Pump or plate	L2	Platinum power	L3	Platinum power	L4	Cycling pump	L5	Platinum power	L6	Platinum power	L.d.	Pump or wiring
L0	No defect																
L1	Pump or plate																
L2	Platinum power																
L3	Platinum power																
L4	Cycling pump																
L5	Platinum power																
L6	Platinum power																
L.d.	Pump or wiring																

Temperature probe values			
Temperatures	Values	Temperatures	Values
15°C	17.48KΩ	50°C	4.144KΩ
20°C	12.12KΩ	60°C	3.011KΩ
25°C	10KΩ	70°C	2.224KΩ
30°C	8,299KΩ	80°C	1.667KΩ
40°C	5.807KΩ	85°C	1.451KΩ



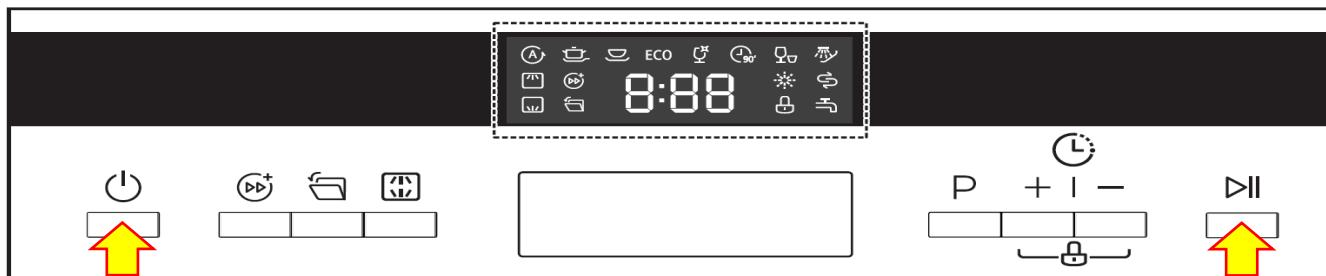
No.	Display	Active elements	Description
0	8:88	Access to the test program	Open door: Hold down the key "Start/Pause" + "Start/Stop" then close the door.
1	05	Water inlet solenoid valve	Tank filling up to 3.6 L.
2	4	Cycling pump + Resistance	High speed cycling pump activation. 10 seconds later, activation resistance until reaching 57°C . To shorten the test, press "Departure pause"
3	3	Cycling pump + Product box	Switching the cycling pump to low speed during 8 seconds . Product box activation during 45 seconds .
4	2	Regeneration solenoid valve	Opening of the regeneration solenoid valve during 30 seconds .
5	1	Drain pump	Activation of the drain pump during 30 seconds .
6	F*	END	Issues a beep before stopping the test program.

La solution assistance

CÓDIGO DE ERROR	DESCRIPCIÓN																
E1	Tiempo de llenado demasiado largo Suministro de agua abierto, nivel de agua deficiente en el medidor de flujo de producto, válvula solenoide																
E3	Tiempo de calentamiento demasiado largo Presencia de calor al final del ciclo sonda, resistencia, sensor de presión																
E4	Detección de desbordamiento, fuga. Fuga de agua debajo del producto.																
E6	Fallo sonda de temperatura (cortada) Comprobar si la sonda está cortada																
E7	Fallo del sensor de temperatura (cortocircuito) Comprobando si la sonda está en cortocircuito																
E8	Fallo en la válvula de distribución (alternancia del brazo de lavado) Bloqueo mecánico del micromotor / avería del microinterruptor.																
E9	Un fallo clave Pulsación de un botón durante más de 30 segundos o presencia de agua en uno de los botones																
Ed	Fallo de comunicación Verifique el cableado de comunicación entre el tablero de alimentación y el tablero de visualización.																
CE	Fallo en la bomba cíclica/tablero de potencia Cuando el código CE aparece, cierre la puerta y mantenga presionadas las teclas: + Aparecerá uno de estos códigos: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">L0</td> <td style="padding: 2px;">Ningún defecto</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L1</td> <td style="padding: 2px;">Bomba o plato</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L2</td> <td style="padding: 2px;">poder platino</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L3</td> <td style="padding: 2px;">poder platino</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L4</td> <td style="padding: 2px;">Bomba de ciclismo</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L5</td> <td style="padding: 2px;">poder platino</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L6</td> <td style="padding: 2px;">poder platino</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L.d.</td> <td style="padding: 2px;">Bomba o cableado</td> </tr> </table> Al control : - Bomba - cableado del cuadro - Devanados de bomba (3 x 50 o 28Ω) - Bloqueo de turbina	L0	Ningún defecto	L1	Bomba o plato	L2	poder platino	L3	poder platino	L4	Bomba de ciclismo	L5	poder platino	L6	poder platino	L.d.	Bomba o cableado
L0	Ningún defecto																
L1	Bomba o plato																
L2	poder platino																
L3	poder platino																
L4	Bomba de ciclismo																
L5	poder platino																
L6	poder platino																
L.d.	Bomba o cableado																



Valores de la sonda de temperatura			
Temperaturas	Valores	Temperaturas	Valores
15°C	17.48KΩ.	50°C	4.144KΩ.
20°C	12.12KΩ.	60°C	3.011KΩ.
25°C	10KΩ.	70°C	2.224KΩ.
30°C	8,299KΩ.	80°C	1.667KΩ.
40°C	5.807KΩ.	85°C	1.451KΩ.

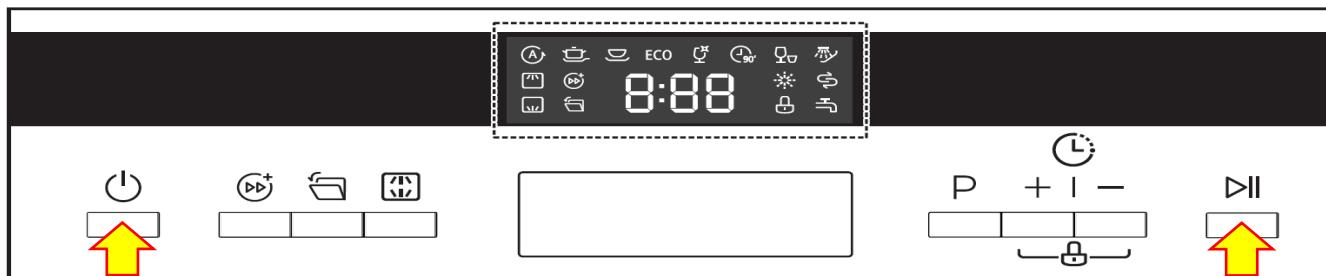


No.	Mostrar	Elementos activos	Descripción
0	8:88	Acceso al programa de pruebas.	Puerta abierta : Mantenga presionada la tecla "Inicio/Pausa" + "Inicio/Parada" luego cierra la puerta.
1	05	Electroválvula de entrada de agua	Llenado del depósito hasta 3,6 L.
2	4	Bomba de ciclismo + Resistencia	Activación de bomba cíclica de alta velocidad. 10 segundos posteriormente, resistencia de activación hasta alcanzar 57°C . Para acortar la prueba, presione "Pausa de salida"
3	3	Bomba de ciclismo + Caja de producto	Cambiar la bomba cíclica a baja velocidad durante 8 segundos . Activación de la caja del producto durante 45 segundos .
4	2	Electroválvula de regeneración	Apertura de la electroválvula de regeneración durante 30 segundos .
5	1	Bomba de drenaje	Activación de la bomba de drenaje durante 30 segundos .
6	F*	FIN	Emite un bip antes de detener el programa de prueba.

La solution assistance

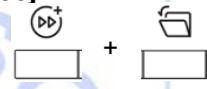
ERRO DE CÓDIGO	DESCRICAÇÃO																
E1	Tempo de preenchimento muito longo Abastecimento de água aberto, baixo nível de água no medidor de vazão do produto, válvula solenóide																
E3	Tempo de aquecimento muito longo Presença de calor no final do ciclo sonda, resistência, sensor de pressão																
E4	Detecção de transbordamento, vazamento Vazamento de água sob o produto																
E6	Falha na sonda de temperatura (corte) Verifique se a sonda foi cortada																
E7	Falha no sensor de temperatura (curto-circuito) Verificando se a sonda está em curto-circuito																
E8	Falha na válvula de distribuição (alternância do braço de lavagem) Bloqueio mecânico do micromotor/falha do microinterruptor																
E9	Uma falha importante Pressão de um botão por mais de 30 segundos ou presença de água em um dos botões																
Ed.	Falha de comunicação Verifique a fiação de comunicação entre a placa de alimentação e a placa do display																
CE	Falha na bomba de ciclagem/placa de alimentação Quando o Código CE aparecer, feche a porta e segure as teclas: + Um destes códigos aparecerá: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="padding: 2px;">L0</td><td style="padding: 2px;">Sem defeito</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">L1</td><td style="padding: 2px;">Bomba ou placa</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">L2</td><td style="padding: 2px;">Poder platina</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">L3</td><td style="padding: 2px;">Poder platina</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">L4</td><td style="padding: 2px;">Bomba de ciclismo</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">L5</td><td style="padding: 2px;">Poder platina</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">L6</td><td style="padding: 2px;">Poder platina</td></tr> <tr><td style="padding: 2px;">Ld.</td><td style="padding: 2px;">Bomba ou fiação</td></tr> </table>  Controlar : <ul style="list-style-type: none"> - Bomba - fiação da placa - Enrolamentos da bomba (3 x 50 ou 28Ω) - Bloqueio de turbina <p style="text-align: right;">Se a bomba de ciclagem estiver ok, substitua a placa de alimentação</p>	L0	Sem defeito	L1	Bomba ou placa	L2	Poder platina	L3	Poder platina	L4	Bomba de ciclismo	L5	Poder platina	L6	Poder platina	Ld.	Bomba ou fiação
L0	Sem defeito																
L1	Bomba ou placa																
L2	Poder platina																
L3	Poder platina																
L4	Bomba de ciclismo																
L5	Poder platina																
L6	Poder platina																
Ld.	Bomba ou fiação																

Valores da sonda de temperatura			
Temperaturas	Valores	Temperaturas	Valores
15°C	17,48KX	50°C	4,144KX
20°C	12,12KX	60°C	3.011KX
25°C	10 milX	70°C	2,224KX
30°C	8.299 milX	80°C	1,667 milX
40°C	5,807 milX	85°C	1,451KX

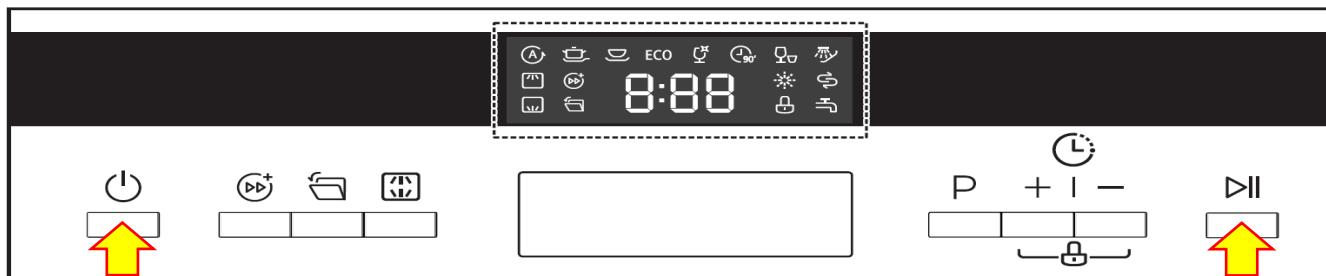


Não.	Mostrar	Elementos ativos	Descrição
0	8:88	Acesso ao programa de teste	Porta aberta: Mantenha pressionada a tecla "Iniciar/Pausar" + "Iniciar/Parar" então feche a porta.
1	05	Válvula solenóide de entrada de água	Enchimento do tanque até 3,6 L.
2	4	Bomba de ciclismo + Resistência	Ativação da bomba cíclica de alta velocidade. 10 segundos posteriormente, resistência de ativação até atingir 57°C . Para encurtar o teste, pressione "Pausa na partida"
3	3	Bomba de ciclismo + caixa do produto	Mudar a bomba de ciclagem para baixa velocidade durante 8 segundos . Ativação da caixa do produto durante 45 segundos .
4	2	Válvula solenóide de regeneração	Abertura da válvula solenóide de regeneração durante 30 segundos .
5	1	Bomba de drenagem	Ativação da bomba de drenagem durante 30 segundos .
6	F*	FIM	Emite um bip antes de parar o programa de teste.

La solution assistance

KOD BŁĘDU	OPIS																
E1	Czas napełniania jest zbyt długi Otwarty dopływ wody, niski poziom wody w przepływowomierzu produktu, zawór elektromagnetyczny																
E3	Zbyt długi czas nagrzewania Obecność ciepła na końcu cyklu, sonda, rezystancja, czujnik ciśnienia																
E4	Wykrywanie przepełnienia, wycieku Wyciek wody pod produktem																
E6	Błąd czujnika temperatury (przecięcie) Sprawdź, czy sonda została przecięta																
E7	Usterka czujnika temperatury (zwarcie) Sprawdzanie, czy nie ma zwarcia sondy																
E8	Usterka zaworu rozdzielczego (zmiana ramienia myjącego) Mechaniczna blokada mikrosilnika / usterka mikroprzełącznika																
E9	Jeden kluczowy błąd Naciśnięcie przycisku na dłużej niż 30 sekund lub obecność wody na jednym z przycisków																
wyd	Błąd w komunikacji Sprawdź okablowanie komunikacyjne między płytą zasilania a płytą wyświetlacza																
we	Usterka pompy rowerowej/płyty zasilającej Kiedy Kod WE pojawi się, zamknij drzwi i przytrzymaj klawisze:  Pojawi się jeden z tych kodów: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>L0</td><td>Brak wad</td></tr> <tr><td>L1</td><td>Pompa lub płyta</td></tr> <tr><td>L2</td><td>Platynowa moc</td></tr> <tr><td>L3</td><td>Platynowa moc</td></tr> <tr><td>L4</td><td>Pompka rowerowa</td></tr> <tr><td>L5</td><td>Platynowa moc</td></tr> <tr><td>L6</td><td>Platynowa moc</td></tr> <tr><td>L.d.</td><td>Pompa lub okablowanie</td></tr> </table>  Kontrolować : <ul style="list-style-type: none"> - Pompa - okablowanie płytka - Uzwojenia pompy (3 x 50 lub 28 Ω) - Blokada turbiny <p style="margin-left: 20px;">Jeśli pompa rowerowa jest w porządku, wymień płytę zasilającą</p>	L0	Brak wad	L1	Pompa lub płyta	L2	Platynowa moc	L3	Platynowa moc	L4	Pompka rowerowa	L5	Platynowa moc	L6	Platynowa moc	L.d.	Pompa lub okablowanie
L0	Brak wad																
L1	Pompa lub płyta																
L2	Platynowa moc																
L3	Platynowa moc																
L4	Pompka rowerowa																
L5	Platynowa moc																
L6	Platynowa moc																
L.d.	Pompa lub okablowanie																

Wartości czujnika temperatury			
Temperatury	Wartości	Temperatury	Wartości
15°C	17,48 tysΩ	50°C	4,144 tysΩ
20°C	12,12 tysΩ	60°C	3,011 tysΩ
25°C	10 tysΩ	70°C	2,224 tysΩ
30°C	8299 tysΩ	80°C	1,667 tysΩ
40°C	5,807 tysΩ	85°C	1,451 tysΩ

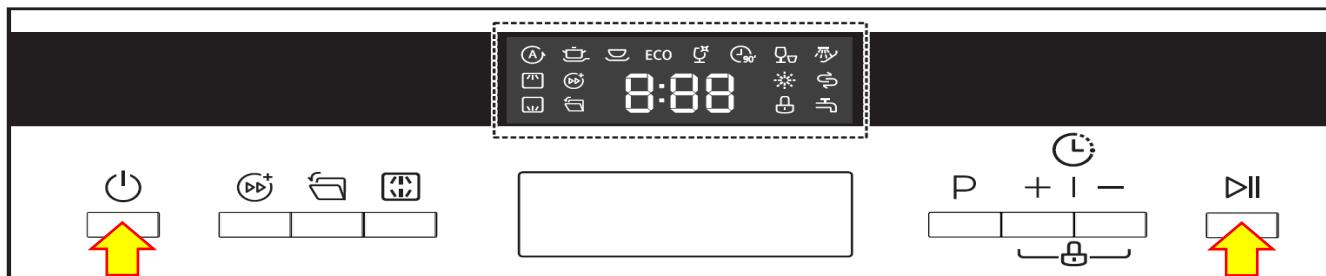


NIE.	Wyświetlacz	Elementy aktywne	Opis
0	8:88	Dostęp do programu testowego	Otwarte drzwi: Przytrzymaj klawisz „Start/Pauza” + „Start/Stop” następnie zamknij drzwi.
1	05	zawór elektromagnetyczny wlotu wody	Napełnienie zbiornika do 3,6 L.
2	4	Pompka rowerowa + opór	Aktywacja pompy rowerowej przy dużej prędkości. 10 sekund później opór aktywacji aż do osiągnięcia 57°C . <i>Aby skrócić test, naciśnij „Przerwa w odlocie”</i>
3	3	Pompka rowerowa + pudełko z produktem	Przełączanie pompki rowerowej na niską prędkość podczas 8 sekund . Aktywacja pudełka z produktem podczas 45 sekund .
4	2	Zawór elektromagnetyczny regeneracji	Otwarcie elektrozaworu regeneracji podczas 30 sekund .
5	1	Pompa spustowa	Aktywacja pompy spustowej podczas 30 sekund .
6	F*	KONIEC	Zagadnienia brzęczyk przed zatrzymaniem programu testowym

La solution assistance

HIBAKÓD	LEÍRÁS																
E1	Túl hosszú a töltési idő Nyitott vízellátás, rossz vízszint a termék áramlásmérőjében, mágnesszelep																
E3	Túl hosszú a fűtési idő Hő jelenléte a ciklus végén szonda, ellenállás, nyomásérzékelő																
E4	Túlcordulás, szivárgás észlelése Vízszivárgás a termék alatt																
E6	Hőmérséklet-szonda hiba (kivágás) Ellenőrizze, hogy a szonda elszakadt-e																
E7	Hőmérséklet-érzékelő hibája (rövidzárlat) A szonda rövidzárlatának ellenőrzése																
E8	Hiba az elosztószelepen (mosókar váltakozása) A mikromotor/mikrokapcsoló mechanikai eltömödése																
E9	Egy kulcshiba Egy gomb 30 másodpercnél hosszabb lenyomása vagy víz jelenléte az egyik gombon																
Szerk	Kommunikációs hiba Ellenőrizze a tápegység és a kijelzőkártya közötti kommunikációs vezetékeket																
Ec	Hiba a ciklusszivattyúban / tápegységen Amikor az EK kód megjelenik, csukja be az ajtót, és tartsa lenyomva a kulcsokat: + A következő kódok egyike fog megjelenni: <table border="1"> <tr> <td>L0</td> <td>Nincs hiba</td> </tr> <tr> <td>L1</td> <td>Szivattyú vagy lemez</td> </tr> <tr> <td>L2</td> <td>Platina erő</td> </tr> <tr> <td>L3</td> <td>Platina erő</td> </tr> <tr> <td>L4</td> <td>Kerékpáros szivattyú</td> </tr> <tr> <td>L5</td> <td>Platina erő</td> </tr> <tr> <td>L6</td> <td>Platina erő</td> </tr> <tr> <td>L.d.</td> <td>Szivattyú vagy vezeték</td> </tr> </table>  Ellenőrzés alatt tartani : - Szivattyú - tábla vezetékezése - Szivattyú tekercselés (3 x 50 vagy 28Ω) - Turbina blokkolás	L0	Nincs hiba	L1	Szivattyú vagy lemez	L2	Platina erő	L3	Platina erő	L4	Kerékpáros szivattyú	L5	Platina erő	L6	Platina erő	L.d.	Szivattyú vagy vezeték
L0	Nincs hiba																
L1	Szivattyú vagy lemez																
L2	Platina erő																
L3	Platina erő																
L4	Kerékpáros szivattyú																
L5	Platina erő																
L6	Platina erő																
L.d.	Szivattyú vagy vezeték																
	Ha a kerékpárszivattyú rendben van, cserélje ki a tápegységet																

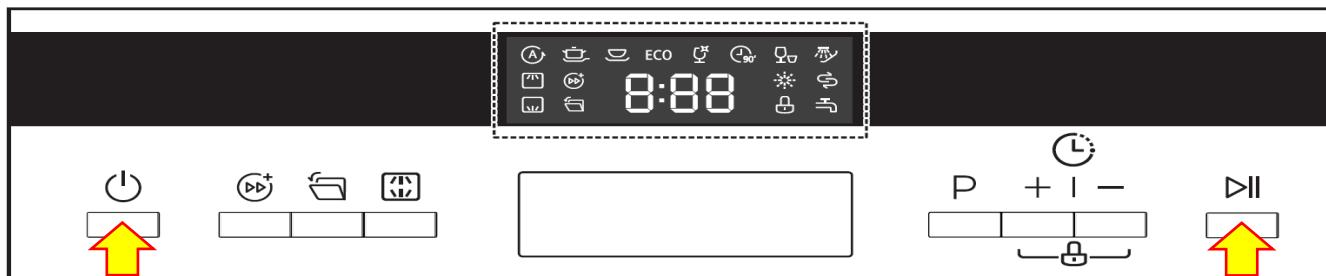
Hőmérséklet-szonda értékek			
Hőmérsékletek	Értékek	Hőmérsékletek	Értékek
15°C	17.48KΩ	50°C	4.144KΩ
20°C	12.12KΩ	60°C	3.011KΩ
25°C	10KΩ	70°C	2.224KΩ
30°C	8,299 ezerΩ	80°C	1.667KΩ
40°C	5.807KΩ	85 °C	1.451KΩ



Nem.	Kijelző	Aktív elemek	Leírás
0	8:88	Hozzáférés a tesztprogramhoz	Nyitott kapu: Tartsa lenyomva a gombot "Start/Szünet" + "Start/Stop" majd csukja be az ajtót.
1	05	Vízbevezető mágnesszelep	Tartály töltés 3,6 literig.
2	4	Kerékpáros szivattyú + Ellenállás	Nagy sebességű kerékpáros szivattyú aktiválása. 10 másodperc később aktiválási ellenállás eléréséig 57 °C . A teszt lerövidítéséhez nyomja meg a gombot "Indulási szünet"
3	3	Kerékpáros szivattyú + Termék doboz	A kerékpáros szivattyú alacsony fordulatszámról kapcsolása közben 8 másodperc . Termékdoboz aktiválása közben 45 másodperc .
4	2	Regeneráló mágnesszelep	A regenerációs mágnesszelep nyitása közben 30 másodperc .
5	1	Leeresztő szivattyú	A leeresztő szivattyú aktiválása közben 30 másodperc .
6	F*	VÉGE	Kérdések asípol mielőtt leállítja a tesztprogramot.

COD DE EROARE	DESCRIERE																
E1	Timp de umplere prea lung Alimentare cu apă deschisă, nivel slab al apei în debitmetrul produsului, supapă solenoidală																
E3	Timp de încălzire prea lung Prezență căldurii la finalul ciclului sondă, rezistență, senzor de presiune																
E4	Detectarea preaplinului, scurgerii Scurgerea apei sub produs																
E6	Eroare sondă de temperatură (tăiere) Verificați dacă sonda este tăiată																
E7	Eroare la senzorul de temperatură (scurtcircuit) Verificarea dacă sonda este scurtcircuită																
E8	Defecțiune la supapa de distribuție (alternarea brațului de spălare) Blocarea mecanică a micromotorului / defecțiunea micro-comutatorului																
E9	O eroare cheie Apăsarea unui buton mai mult de 30 de secunde sau prezența apei pe unul dintre butoane																
Ed	Eroare de comunicare Verificați cablajul de comunicare între placa de alimentare și placa de afișare																
Ec	Defecțiune la pompa de ciclism / placa de alimentare Cand codul CE apare, închideți ușa și  +  țineți apăsat cheile: Va apărea unul dintre aceste coduri: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">L0</td> <td style="padding: 2px;">Nici un defect</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L1</td> <td style="padding: 2px;">Pompă sau placă</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L2</td> <td style="padding: 2px;">Putere de platină</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L3</td> <td style="padding: 2px;">Putere de platină</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L4</td> <td style="padding: 2px;">Pompă de ciclism</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L5</td> <td style="padding: 2px;">Putere de platină</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L6</td> <td style="padding: 2px;">Putere de platină</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L.d.</td> <td style="padding: 2px;">Pompă sau cablaj</td> </tr> </table>  A controla : - Cablajul pompei - placă - Înfășurări pompe (3 x 50 sau 28Ω) - Blocarea turbinei	L0	Nici un defect	L1	Pompă sau placă	L2	Putere de platină	L3	Putere de platină	L4	Pompă de ciclism	L5	Putere de platină	L6	Putere de platină	L.d.	Pompă sau cablaj
L0	Nici un defect																
L1	Pompă sau placă																
L2	Putere de platină																
L3	Putere de platină																
L4	Pompă de ciclism																
L5	Putere de platină																
L6	Putere de platină																
L.d.	Pompă sau cablaj																
	Dacă pompa de ciclism este în regulă, înlocuiți placă de alimentare																

Valorile sondei de temperatură			
Temperaturile	Valori	Temperaturile	Valori
15°C	17,48KΩ	50°C	4.144KΩ
20°C	12,12KΩ	60°C	3.011KΩ
25°C	10KΩ	70°C	2.224KΩ
30°C	8.299KΩ	80°C	1.667KΩ
40°C	5.807KΩ	85°C	1.451KΩ

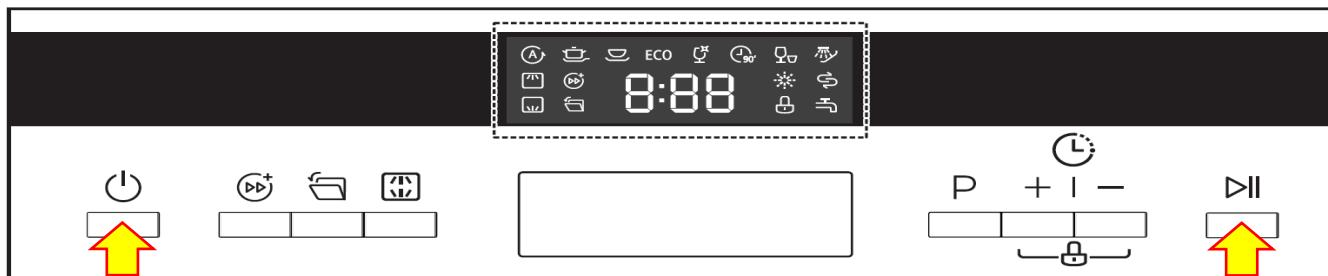


Nu.	Afișa	Elemente active	Descriere
0	8:88	Acces la programul de testare	Usă deschisă: Țineți apăsată tasta „Pornire/Pauză” + „Pornire/Oprire” apoi inchide usa.
1	05	Electrovalva de intrare a apei	Umplerea rezervorului de până la 3,6 L.
2	4	Pompa de ciclism + Rezistența	Activarea pompei ciclice de mare viteză. 10 secunde ulterior, rezistența de activare pana la atingere 57°C . Pentru a scurta testul, apăsați "Pauza de plecare"
3	3	Pompa de ciclism + Cutie produs	Comutarea pompei de ciclism la viteză mică în timpul 8 secunde . Activarea cutiei de produse în timpul 45 de secunde .
4	2	Electrovalva de regenerare	Deschiderea electrovanei de regenerare în timpul 30 de secunde .
5	1	Pompa de scurgere	Activarea pompei de scurgere în timpul 30 de secunde .
6	F*	Sfârșit	Probleme abip înainte de a opri programul de testare.

La solution assistance

FEHLERCODE	BESCHREIBUNG																
E1	Füllzeit zu lang Offene Wasserversorgung, schlechter Wasserstand im Produktdurchflussmesser, Magnetventil																
E3	Aufheizzeit zu lang Vorhandensein von Wärme am Ende des Zyklusfühlers, Widerstand, Drucksensor																
E4	Erkennung von Überlauf, Leck Wasserleck unter dem Produkt																
E6	Fehler Temperaturfühler (Schnitt) Prüfen Sie, ob die Sonde abgeschnitten ist																
E7	Fehler Temperatursensor (Kurzschluss) Prüfung auf Sondenkurzschluss																
E8	Fehler im Verteilerventil (Wascharmwechsel) Mechanische Blockierung des Mikromotors / Mikroschalterfehler																
E9	Ein entscheidender Fehler Drücken einer Taste länger als 30 Sekunden oder Vorhandensein von Wasser auf einer der Tasten																
Ed	Kommunikationsfehler Überprüfen Sie die Kommunikationsverkabelung zwischen Leistungsplatine und Anzeigeplatine																
Ec	Fehler in der Fahrradpumpe/Leistungsplatine <i>wenn ein dieser Code erscheint, schließen Sie die Tür und halten Sie die Schlüssel gedrückt.</i> Einer dieser Codes wird angezeigt: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">L0</td> <td style="padding: 2px;">Kein Defekt</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L1</td> <td style="padding: 2px;">Pumpe oder Platte</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L2</td> <td style="padding: 2px;">Platin-Power</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L3</td> <td style="padding: 2px;">Platin-Power</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L4</td> <td style="padding: 2px;">Fahrradpumpe</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L5</td> <td style="padding: 2px;">Platin-Power</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L6</td> <td style="padding: 2px;">Platin-Power</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">L.d.</td> <td style="padding: 2px;">Pumpe oder Verkabelung</td> </tr> </table> Kontrollieren : <ul style="list-style-type: none"> - Verkabelung zwischen Pumpe und Platine - Pumpenwicklungen (3 x 50 oder 28Ω) - Turbinenblockierung <div style="text-align: right; margin-top: -20px;">  </div> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;"> Wenn die Fahrradpumpe in Ordnung ist, tauschen Sie die Leistungsplatine aus </div>	L0	Kein Defekt	L1	Pumpe oder Platte	L2	Platin-Power	L3	Platin-Power	L4	Fahrradpumpe	L5	Platin-Power	L6	Platin-Power	L.d.	Pumpe oder Verkabelung
L0	Kein Defekt																
L1	Pumpe oder Platte																
L2	Platin-Power																
L3	Platin-Power																
L4	Fahrradpumpe																
L5	Platin-Power																
L6	Platin-Power																
L.d.	Pumpe oder Verkabelung																

Temperaturfühlerwerte			
Temperaturen	Werte	Temperaturen	Werte
15°C	17,48KΩ	50°C	4,144KΩ
20°C	12,12KΩ	60°C	3.011KΩ
25°C	10KΩ	70°C	2,224KΩ
30°C	8.299.000Ω	80°C	1,667KΩ
40°C	5.807KΩ	85°C	1.451KΩ



NEIN	Anzeige	Aktive Elemente	Beschreibung
0	8:88	Zugriff auf das Testprogramm	Offene Tür: Halten Sie die Taste gedrückt "Start/Pause" + "Start/Stopp" Dann schließen Sie die Tür.
1	05	Magnetventil für den Wassereinlass	Tankfüllung bis 3,6 L.
2	4	Fahrradpumpe + Widerstand	Aktivierung der Hochgeschwindigkeitspumpe. 10 Sekunden später Aktivierungswiderstand bis zum Erreichen 57°C . Um den Test zu verkürzen, drücken Sie "Abfahrtspause"
3	3	Fahrradpumpe + Produktverpackung	Währenddessen wird die Radpumpe auf niedrige Geschwindigkeit geschaltet 8 Sekunden . Aktivierung der Produktbox während 45 Sekunden .
4	2	Regenerationsmagnetventil	Öffnen des Regenerationsmagnetventils während 30 Sekunden .
5	1	Ablaufpumpe	Aktivierung der Laugenpumpe während 30 Sekunden .
6	F*	ENDE	Probleme a Piep bevor Sie das Testprogramm stoppen.

La solution assistance